

Le PRÉSIDENT: Cela me paraît très bien. Ce serait utile. Peut-être pourrai-je accepter cette motion comme étant présentée par M. Coldwell. Je présume qu'elle est acceptée à l'unanimité?

Maintenant, vous rendriez service à M. Mackenzie si vous lui donniez une idée du sujet dont vous voulez qu'il nous entretienne à la prochaine réunion. Peut-être serait-il bon de parler un peu du domaine industriel.

M. GREEN: M. Mackenzie pourrait-il nous indiquer de quelle façon l'énergie atomique pourrait servir à l'industrie?

Le TÉMOIN: Si cela vous convient, je crois qu'on pourrait le faire à Chalk-River où nous avons un grand nombre d'experts. J'aimerais que quelqu'un vous entretienne de la chimie de l'isotope, un autre, de la technique, et qu'on vous parle aussi des problèmes que nous devons envisager. Il me semble que ce que nous devrions faire ici, c'est de vous donner une idée générale de la chose. Je suppose que vous en connaissez à peu près tout l'historique. Alors, que voulez-vous que l'on vous dise?

Le PRÉSIDENT: Voulez-vous avoir une idée ou un résumé des sommes dépensées sur l'énergie atomique et les différents aspects de la question?

Le TÉMOIN: Pensez-vous qu'il serait bon de discuter de l'organisation avant que nous nous rendions là-bas?

Le PRÉSIDENT: Cela devrait être consigné au compte rendu.

Le TÉMOIN: Nous pourrions vous donner un plan réduit, ou un tableau de l'organisation.

*M. Coldwell:*

D. C'est une excellente idée.—R. Je crois que ce que je vous ai communiqué aujourd'hui suffira.

*M. Green:*

D. Ne pourriez-vous pas nous donner un aperçu général des domaines où l'énergie atomique pourrait servir?—R. Je pourrais vous exprimer mes vues, en effet, pendant que nous serons là.

*M. Green:*

D. Ce que nous dirons à Chalk-River ne sera jamais révélé au public?—R. Mais oui. Nous préparerons un rapport, à condition que le sujet ne soit pas classé. Nous nous en assurerons d'abord.

*M. Gibson:*

D. Que pensez-vous de la production des matières premières?—R. Nous pourrions parler des matières premières la prochaine fois et vous donner nos commentaires. Notre responsabilité, à titre de commission, est de surveiller les transactions. Vous ne pouvez vendre de cette matière sans la permission de la Commission. Mais nous n'avons rien à voir aux opérations effectives ni aux débuts de l'entreprise.

D. Qui s'en occupe?—R. Cela a été confié à des entreprises privées. Les gens peuvent prospecter et produire ensuite. Les fonctions de la Commission se résument à établir la réglementation générale.

D. Le laboratoire appartient au gouvernement?—R. C'est une compagnie de la Couronne et ses relations avec l'État sont celles de n'importe quelle autre compagnie commerciale. Je ne connais rien, personnellement, pas plus que la Commission, de sa situation financière.

D. Vous ne savez pas quelles sont les réserves de minerai?—R. Non.